

读又王贤书

明天下事

上



韩非子

传世作品精选



贤书

聖王

八
圣
贤
书

韩非子

上册

秦学顺注释

西南师范大学出版社

编者的话

现代一些文化人类学家认为,公元前六百年代至公元前三百年代,是人类文化发展的轴心时代。在世界的东方和西方,这一时期都产生了一大批杰出的思想家:在古希腊有德谟克利特、苏格拉底、柏拉图、亚里士多德等;在古印度有以释迦牟尼为代表的沙门思潮中的先知先觉者;在中国则有老子、孔子、墨子、孟子、庄子、韩非子、屈原等先贤圣哲。他们把理性自觉之光照射进人类文明发展的进程中,对自然与神、社会与人生等有关人的最根本的问题进行了严肃、冷静、深入的思考。当然,由于他们各自所处的自然生态环境、经济环境以及社会组织结构的不同,因而其思考的路径及其所建构的理论形态也大异其趣。这些旨趣不同的理论形态实际上是他们对自己的文明类型的总结、提炼和升华。它们对以后历史发展所发挥的指导意义,无论怎样评价都不会过分。

我国的春秋、战国,在中华民族的发展史上乃是一个非常重要的时期。当时,夏、商、周三代相循的古典社会秩序正在崩溃和解体,大一统、中央集权、专制主义的封建社会体系正在酝酿和躁动。社会的急剧变迁向人类提出了一系列亟待回答的难题。而学在官府旧格局的瓦解,学术下移,私学的普及导致了士阶层的崛起;各国在富国强兵的竞争中纷纷实行尊贤礼士的政策,所有这一切都为解答时代提出的课题提供了极其宽松的文化环境。这样,思想界、学术界异常活跃,出现了百

家争鸣的局面,形成了儒、墨、道、法等重要学派。

孔子是儒学的创始人。他建构的仁学,确立了宗法农业社会的人道意识,把社会外在的规范化为个体的内在自觉,以达到个体身心与社会相互调适的稳定与均衡。孔子以后,儒家最重要的学者是孟子和荀子。他们分别从内在和外在两方面发展了儒学。如果说荀子主要是用外在强制性和约束力的礼去维系个体与社会群体的关系,那么,孟子则以人性善为基础,赋予“仁”以人格本体的先验色彩,确立了道德主体性的伦理学,倡导人道民主与内圣人格。总之,儒家思想最基本的特点,就在于它全面总结了宗法社会中的人伦关系,并把它推广到社会和国家,提炼为一种政治理论。

墨家是先秦时期与儒学相对峙的一个显学。他们崇尚强力和实践,提倡简朴和实用,宣扬外在的权威力量和“兼相利,交相爱”的人际关系准则。这一学派的思想特征反映了个体小生产经济和劳动者阶级的根本要求。这是早熟的农业社会中的主体阶级第一次以理论形态表达自己的思想、情绪、倾向和观点。

道家则以超然的态度去审视自然、审视社会和人生,提出了矛盾二分法的辩证思维方式,建立了以道为核心内容的本体哲学。这一哲学体系在社会政治领域集中表现为无为而治的政治理论,而孙子兵法则是道家哲学在军事领域最精炼的理论结晶。庄子把理论的旨趣由社会转向人生,反对人为物役,凸现个体的价值和精神的绝对自由。屈原把道家精神与南方巫术文化给合在一起,用审美的体验确立了以《离骚》为代表的美学体系。

法家思想是先秦最冷酷的一种政治哲学体系,韩非集法

家思想之大成，以十分冷静、清醒的理知态度和冷酷的利己主义严峻地剖析世事人情，建立了一套集法、术、势为一体的集权专制理论和“君人南面”的统治权术。

上述各学派虽然各有不同的立场和观察问题的角度，因而呈现出不同的理论特点，但是他们之间也存在着明显的共同之处，那就是他们都以社会为其理论研究的主要对象。关注社会、关注人生、关注个人与社会群体的相互调适，始终是他们的兴趣所在，并以此为基础建构了他们的理论大厦。这是中国古代思想家与古希腊、古印度思想家最不同的特点。另外，他们的理论都体现出一种实践理性的基本精神。而这种理知的态度正是宗法、农业社会讲求人世现实、讲求实用和效果最显著的特点。古代中国社会在经济上是简单小生产的农业社会；在社会组织结构上是具有浓厚的血缘宗法关系和集权专制的伦理政治型社会。先秦时期的儒、墨、道、法等学派从不同的侧面和角度总结了这一宗法专制的农业社会的基本特点，并建构了与之相适应的自然哲学、政治哲学和道德哲学。当这些理论形成以后，它们又作为意识形态反作用于社会，强化了古代中国的经济结构和社会组织结构。所以，秦汉以后儒、道、法三家逐渐合流，相互补充，长期支配着中国古代的思想和意识形态。我们可以毫不夸张地说，春秋战国诸子的思想既是对商周古典文化的总结、再造和提炼的结晶，又是秦汉以后文化发展的源头活水。

我们正是基于这样的考虑而决定出版这一套丛书的。我们选择的这八位哲人的著作，基本展现了古代中国的价值观念、思维方式和审美情趣，体现了中华民族的文化心理结构。要认识中国传统文化的精髓，他们的著作应当是首先考虑的

对象。但已出版的先秦诸子,大都是供文史哲专业工作者阅读的,专业性较强,对于一般读者来说,古书文字的古奥艰深使人望而生畏,而浩繁的训诂注疏又让人深感头痛。近年来,越来越多的人对中国传统文化发生着兴趣,顺应这种趋势,也出版了一些先秦诸子的白话文读本,但这种纯粹的白话文又使人感到象吃别人嚼过的馍一样索然无味,为了使现代的一般读者既能读懂原文,又免于训诂章句的繁难,我们决定取二者之长而舍其短,对原著只作简明的注释,旨在疏通词义,而不作繁琐的考证。为了辅助理解文义,我们把原著译成白话文,置于原文之后,以便利读者对照阅读。由于文言文和现代白话文各有不同的规律和特点,因此再好的翻译都不可能完全表现出原文的神韵;而这种神韵只有通过细读原文才能品味出来。这正是我们出版这套丛书的初衷。

前 言

韩非(约公元前280—前233年)是先秦杰出的法家思想家。他出身于韩国的贵族世家,是韩国的公子。韩非与李斯都是儒学大师荀卿的学生,但两人却喜欢刑名法术之学,由儒入法,成为两位著名的法家人物。李斯把法家思想运用秦国的政治实践中,建立了一套大一统、中央集权、专制主义的政治制度。但韩非口吃、不善于说话,而善于著书。为了适应当时封建国家加强中央集权,实行专制独裁统治的政治需要,他全面总结了先秦诸子的思想成果,继承和改造了早期法家商鞅的法治学说、申不害的术治学说和慎到的“势治”学说,形成了集法、术、势为一体的法治理论。所谓,就是公布于世的维护封建秩序的法规条令;所谓术,就是国君控制、驾驭臣民的权术;而势则是君主统治臣民的权势。韩非认为,对于君主来讲,法、术、势三者缺一不可,相互依恃,才能有效地实行统治。

韩非的这一套独裁专制理论很快受到最高统治者的称赞。秦始皇读了他的《孤愤》、《五蠹》后,大为赞赏,由衷地感叹道:“嗟乎!寡人得见此人与之游,死不恨矣。”此后,他的理论长期被封建统治者所采用,在

韩非的著作文风严峻而尖刻，语气专断，锋芒毕露，观点鲜明，严肃劲拔，褒贬分明，分析透彻而周详，在先秦诸子中具有鲜明的个性。他还善于运用历史故事和传说进行说理，为我们认识古代社会，提供了极为丰富的材料。

为了满足社会上学习和了解古典文化的需要，我们对《韩非子》的绝大部分作品给予简明的注释，并译成白话，以便读者对照阅览。在注译中，我们参考和采纳了前贤的成果，谨向他们表示谢意。

目 录

编者的话

前言

初见秦 (1)

存韩 (10)

难言 (14)

爱臣 (18)

主道 (21)

二柄 (26)

杨权 (31)

八奸 (40)

孤愤 (46)

说难 (54)

和氏 (61)

奸劫弑臣 (65)

亡征 (79)

三守 (86)

备内 (89)

南面 (94)

饰邪 (99)

解老 (110)

喻老 (140)

目

录

说林上	(155)
说林下	(171)
内储说上七术	(187)
内储说下六微	(219)
外储说左上	(246)
外储说左下	(283)
外储说右上	(306)
外储说右下	(339)
难一	(363)
难二	(382)
难三	(397)
难四	(415)
难势	(426)
问辩	(434)
定法	(437)
说疑	(442)
诡使	(455)
六反	(463)
八说	(475)
八经	(486)
五蠹	(501)
显学	(523)
心度	(535)

初 见 秦

臣闻：“不知而言，不智；知而不言，不忠。”为人臣不忠，当死；言而不当，亦当死。虽然，臣愿悉言所闻，唯大王裁其罪^①。

臣闻：天下阴燕阳魏^②，连荆固齐^③，收韩而成从^④，将西面以与强秦为难。臣窃笑之。世有三亡，而天下得之，其此之谓乎！臣闻之曰：“以乱攻治者亡，以邪攻正者亡，以逆攻顺者亡。”今天下之府库不盈，囷仓空虚，悉其士民，张军数十百万^⑤，其顿首戴羽为将军，断死于前不至千人^⑥，皆以言死。白刃在前，斧钺在后，而却走不能死也^⑦，非其士民不能死也，上不能故也。言赏则不与，言罚则不行，赏罚不信，故士民不死也。今秦出号令而行赏罚，有功无功相事也。出其父母怀衽之中，生未尝见寇耳^⑧。闻战，顿足徒褐^⑨，犯白刃，蹈炉炭，断死于前者皆是也。夫断死与断生者不同，而民为之者，是贵奋死也。夫一人奋死可以对十，十可以对百，百可以对千，千可以对万，万可以克天下矣^⑩。今秦地折长补短，方数千里，名师数十百万。秦之号令赏罚，地形利害，天下莫若也。以此与天下^⑪，天下不足兼而有也。是故秦战未尝不克，攻未尝不取，所当

未尝不破，开地数千里，此其大功也。然而兵甲顿^⑫，士民病，蓄积索^⑬，田畴荒，困仓虚，四邻诸侯不服，霸王之名不成。此无异故^⑭，其谋臣皆不尽其忠也。

臣敢言之：往者齐南破荆，东破宋，西服秦^⑮，北破燕，中使韩、魏^⑯，土地广而兵强，战克攻取，诏令天下。齐之清济浊河，足以为限^⑰；长城巨防，足以为塞^⑱。齐，五战之国也，一战不克而无齐。由此观之，夫战者，万乘之存亡也^⑲。且臣闻之曰：“削株无遗根，无与祸邻，祸乃不存。”秦与荆人战，大破荆，袭郢，取洞庭、五渚、江南，荆王君臣亡走，东服于陈^⑳。当此时也，随荆以兵^㉑，则荆可举；荆可举，则其民足贪也^㉒，地足利也，东以弱齐、燕，中以凌三晋^㉓。然则是一举而霸王之名可成也，四邻诸侯可朝也。而谋臣不为，引军而退，复与荆人为和。令荆人得收亡国，聚散民，立社稷主，置宗庙，令率天下西面以与秦为难。此固以失霸王之道一矣。天下又比周而军华下^㉔，大王以诏破之，兵至梁郭下^㉕。围梁数旬，则梁可拔；拔梁，则魏可举；举魏，则荆、赵之意绝；荆、赵之意绝，则赵危而荆狐疑；东以弱齐、燕，中以凌三晋。然则是一举而霸王之名可成也，四邻诸侯可朝也。而谋臣不为，引军而退，复与魏氏为和。令魏氏反收亡国，聚散民，立社稷主，置宗庙，令率天下西面以与秦为难。此固以失霸王之道二矣。前者穰侯之治秦也，用一国之兵而欲以成两国之功，是故兵终身暴露于外，士民疲病于内，霸王之名不成。

此固以失霸王之道三矣。

赵氏，中央之国也，杂民所居也，其民轻而难用也。号令不治，赏罚不信，地形不便，下不能尽其民力。彼固亡国之形也，而不忧民萌^②，悉其士民军于长平之下，以争韩上党。大王以诏破之，拔武安。当是时也，赵氏上下不相亲也，贵贱不相信也。然则邯郸不守。拔邯郸，管山东河间^③，引军而去，西攻修武，逾羊肠^④，降代、上党。代三十六县，上党十七县，不用一领甲，不苦一士民，此皆秦有也。代、上党不战而毕为秦矣，东阳、河外不战而毕反为齐矣，中山、呼沱以北不战而毕为燕矣。然则是赵举，赵举则韩亡，韩亡则荆、魏不能独立；荆、魏不能独立，则是一举而坏韩、蠹魏、挟荆^⑤，东以弱齐、燕，决白马之口以沃魏氏^⑥，是一举而三晋亡，从者败也。大王垂拱以须之^⑦，天下编随而服矣^⑧，霸王之名可成。而谋臣不为，引军而退，复与赵氏为和。夫以大王之明，秦兵之强，弃霸王之业，地曾不可得^⑨，乃取欺于亡国，是谋臣之拙也。且夫赵当亡而不亡，秦当霸而不霸，天下固以量秦之谋臣一矣^⑩。乃复悉士卒以攻邯郸，不能拔也，弃甲兵弩，战竦而却^⑪，天下固已量秦力二矣。军乃引而复，并于李下，大王又并军而至，与战不能克之也，又不能反，军罢而去^⑫，天下固量秦力三矣。内者量吾谋臣，外者极吾兵力。由是观之，臣以为天下之从，几不难矣。内者，吾甲兵顿，士民病，蓄积索，田畴荒，困仓虚；外者，天下皆比意甚固^⑬。愿

大王有以虑之也。

且臣闻之曰：“战战栗栗，日慎一日，苟慎其道，天下可有。”何以知其然也？昔者纣为天子，将率天下甲兵百万，左饮于淇溪，右饮于洹溪，淇水竭而洹水不流，以与周武王为难。武王将素甲三千，战一日，而破纣之国，禽其身^③，据其地而有其民，天下莫伤^④。知伯率三国之众以攻赵襄主于晋阳^⑤，决水而灌之三月，城且拔矣，襄主钻龟筮占兆，以视利害，何国可降。乃使其臣张孟谈。于是乃潜行而出，反知伯之约，得两国之众，以攻知伯，禽其身，以复襄主之初。今秦地折长补短，方数千里，名师数十百万。秦国之号令赏罚，地形利害，天下莫如也。以此与天下，可兼而有也。臣昧死愿望见大王，言所以破天下之从，举赵，亡韩，臣荆、魏，亲齐、燕，以成霸王之名，朝四邻诸侯之道^⑥。大王诚听其说，一举而天下之从不破，赵不举，韩不亡，荆、魏不臣，齐、燕不亲，霸王之名不成，四邻诸侯不朝，大王斩臣以徇国^⑦，以为王谋不忠者戒也。

【注释】

①裁：裁断。②阴：北。阳：南。③连：联合。荆：楚的别名。④收：接纳。从：通纵，合纵。⑤张军：扩大军队。⑥顿首：头叩地而拜，表示拼死的决心。戴羽：将军的标志。断死：决死。至：通止。⑦却：后退。走：逃跑。⑧生：有生以来。⑨徒褐(xi)：脱下上衣打赤膊。⑩克：战胜。⑪与：通举，攻取。⑫顿：疲困。⑬索：尽。⑭异故：其它原因。⑮服：征服，使服从。⑯使：令，驱使。⑰限：阻隔，引申为防线。⑱塞：要塞。⑲万乘：万辆

兵车，泛指大国。⑳服：保，防守。陈：楚国地名，今河南省淮阳县。㉑随：跟踪，追。㉒贪：占有。㉓凌：侵犯。㉔比周：紧密勾结。军：驻兵。华下：华阳之下。㉕梁：大梁，魏国国都。郭：外城。㉖萌：通氓，民萌：民众。㉗管：包抄，封锁。㉘羊肠：古要塞名，位于今山西省壶关东南。㉙蠹：蛀蚀，破坏。㉚沃：灌，淹。㉛须：等待。㉜编随：排列相随，接连不断的意思。㉝曾：竟然，尚且。㉞固：本来，确定。以：通已。㉟战悚(sǒng)：战慄，畏惧的意思。㊱罢：通疲。㊲比意：合纵的意图。㊳禽：通擒。㊴伤：怜悯，同情。㊵知伯：即智伯，晋国的六卿之一。㊶道：途径，策略。㊷徇：巡行示众。

【译文】

我听说：“不知道就说，是不明智；知道而不说，是不忠诚。”臣子不忠诚，应当判死罪；说话不合宜，也该判死罪。即使这样，我仍愿把自己的见解全部说出来，请大王裁断我进言中的过失。

我听说：天下北燕南魏，连接楚国和齐国，纠合韩国而成合纵之势，打算向西来同强秦作对。我私下讥笑他们。世上有三种亡国的途径，六国都占了，大概就是合纵攻秦吧！我听说：“混乱的国家进攻安定的国家会灭亡。”如今六国财库不满，粮仓空虚，征发百姓，扩军数十百万，其中领命戴羽的将军发誓在前线决死战斗的不止千人，都说不怕死；而临战时，即使利刃当前，刑具在后，还是退却逃跑不能拼死。不是士兵不能死战，而是六国君主不能使他们死战的缘故。说要赏的却不给，说要罚的却不执行，赏罚失信，所以士民不愿拼死。如今秦国颁布法令而实行赏罚，有功无功分别对待。百姓自从脱离父母怀抱，生平还不曾见过敌人，但一听说打仗，蹀脚赤膊，迎着利刃，踏着炭火，上前拼死的比比皆是。拼死和贪生不同，而百姓

之所以愿意死战，是因为他们崇尚奋战而死。一人奋勇拼死可以抵挡十人，十可以挡百，百可以挡千，千可以挡万，万可以战胜天下了。如今秦国领土截长补短，方圆数千里，威名远扬的军队有数十百万。秦国的法令赏罚严明，地理位置又有利，天下没有一个国家比得上。凭这些去攻取天下，兼并天下毫不费力。因此秦国打仗没有不获胜的，攻城没有不占取的，遇上抵抗的军队没有不击败的，开辟封疆数千里，这是它的大功。但是士兵疲惫，百姓困乏，积蓄用尽，田地荒芜，谷仓空虚，四邻诸侯不服，霸王大名不成。这中间没有别的缘故，只是因为秦国谋臣都没有尽忠。

我冒昧进言：过去齐国南败楚军，东灭宋王，西面迫使秦国顺服，北面击败燕国，居中役使韩、魏，领土广阔而兵力强大，战则胜，攻则取，号令天下。齐国的济水、黄河，足以用作防线；长城、巨防足以作为要塞。齐国是打了五次胜仗的国家，后来仅因一次战争失利而濒于灭亡。由此看来，战争关系到大国的存在。况且我听说过：“砍树不要留根，不靠近祸害，祸害就不会发生。”秦军和楚军作战，大败楚军，击破郢城，占领洞庭、五渚、江南一带，楚国君臣逃跑，在东面的陈城苟且设防。此时如果用兵追歼楚军，就可占领楚国；占领楚国，楚民就足以归我所有，楚地归我所有，向东可进而削弱齐、燕，在中原可进而侵袭韩、赵、魏。果能如此，那就一举而称霸天下，使四邻诸侯都来朝拜。然而谋臣不这样做，却率领军队撤退，重新与楚人讲和，使楚人得以收复国土，聚集百姓，重立社稷，设置宗庙，让他们统帅东方各国来和秦国作对。这是秦国第一次失去称霸天下的机会。合纵六国又紧密配合，驻军华阳之下，大王下诏击败他们，兵临大梁城下。包围大梁数十天，就可攻克大梁；

攻克大梁，就可占领魏国；占领魏国，楚、赵联合的意图就无法实现了；楚、赵联合意图无法实现，赵国就危险了；赵国危险，楚国就会犹豫不决。大王向东可进而削弱齐、燕，在中原可进而侵袭韩、赵、魏。果能如此，那就一举而称霸天下，使四邻诸侯都来朝拜。然而谋臣不这样做，却率领军队撤退，重新与魏人讲和，使魏国收复国土，聚集百姓，重立社稷，设置宗庙，让他们统帅东方各国来和秦国作对。这是秦国第二次失去称霸天下的机会。先前穰侯治理秦国，用一国的兵力而想建立两国的功业，因此士兵终身在野外艰苦作战，国内百姓疲惫不堪，未能成就霸王之名。这是秦国第三次失去称霸天下的机会了。

赵国地处六国中心地带，是游民杂居之地，人民轻佻而难以使用。而且号令不行，赏罚不守信用，地形不利，又不能使民众尽力为国，那本来是亡国的形势。赵国的国君不忧念民众，征集全部士民在长平，来争夺上党。大王下令攻破它，夺取武安。这时候，赵国上下不团结，贵族与下民互不信任，这样，赵国国都邯郸将不能守住。攻下了邯郸，封锁了崞山以东地区和河间地区，再带兵离去，向西攻下修武，越过羊肠要塞，降服代郡、上党。代郡的三十六县，上党的十七县，不用一副铠甲，不苦一个士民，就都归秦国所有了。代郡、上党不用作战就全部是秦国的了，东阳、河外不用作战都是齐国的了，中山国、呼沱河以北的地区，不用作战都是燕国的了。这样，赵国就被攻占；赵国被攻占了，韩国就会灭亡；韩国灭亡了，楚、魏两国就不能独立；楚、魏两国不能独立，这样一举而挫败了韩国、毁败了魏国、控制了楚国，向东可削弱齐国、燕国，决开白马的黄河口可淹灌魏国，这样一举而使韩、赵、魏三国灭亡，六国合纵彻底失败。大王垂衣拱手，天下六国就会一个跟着一个归服您